

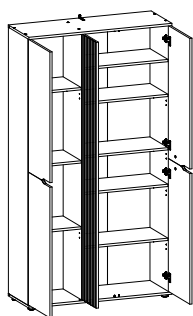
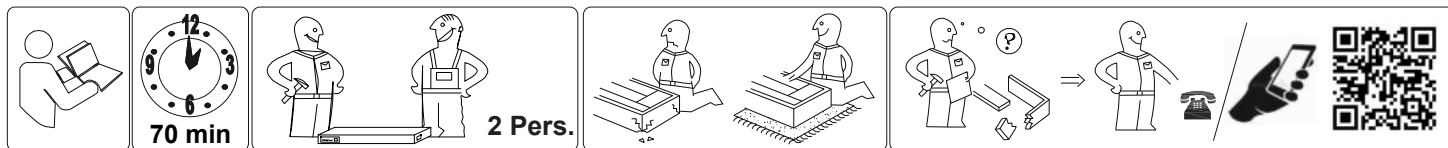
LKZ:85340

Modellnummer / Number / Numéro du modèle
Numero / Номер на модела / modello
Číslo modelu / Modell száma / Éíslo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

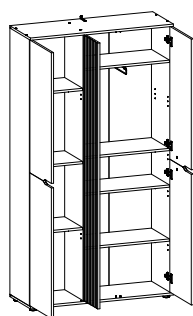
XC4 G2 613

Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

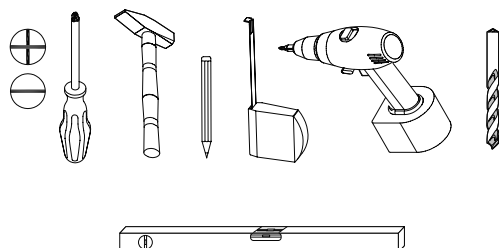
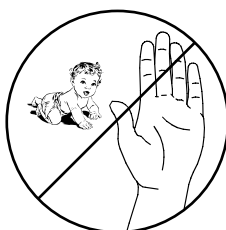
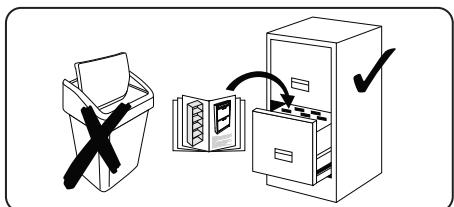
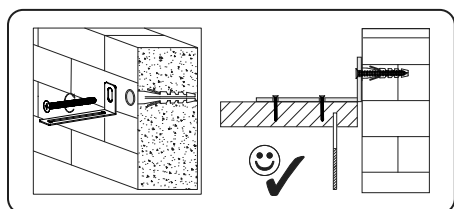
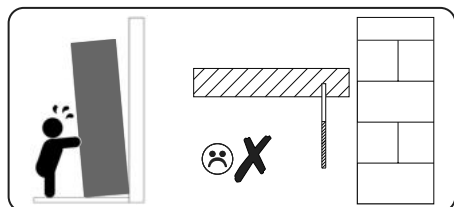
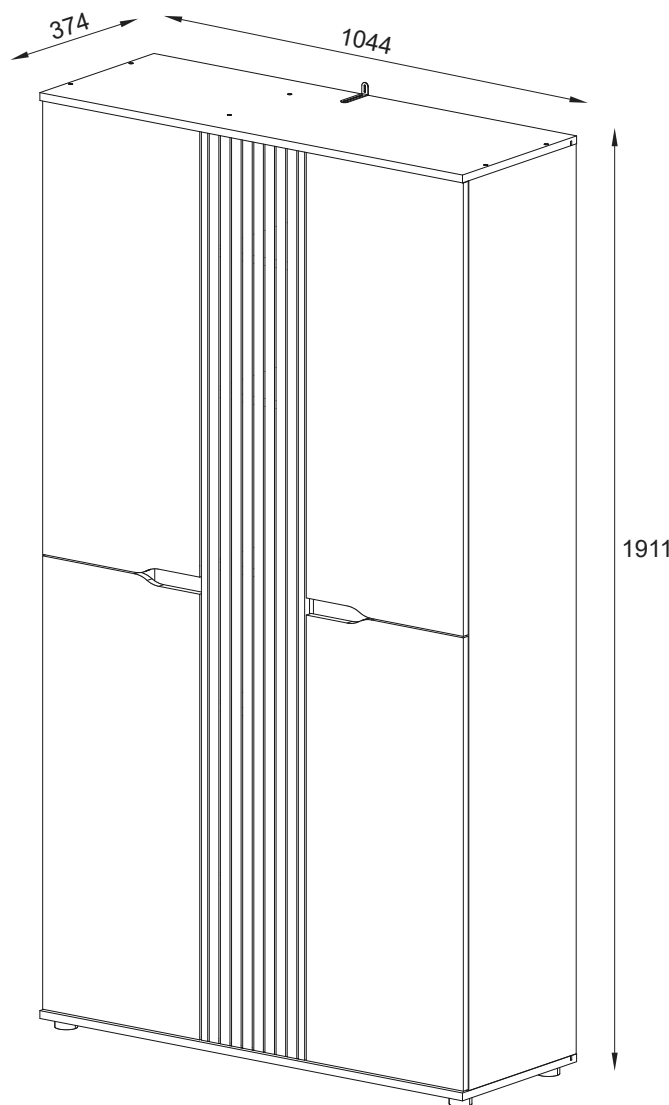
613



A



B



festziehen / tighten / Затягнeтe /
serrer / stringere / utáhnout / vastrekken /
zategnuti / strângere / zwiázac / zacisnãc /
szorosan meghúzni / pevne dotiahnuť /
trdno pritegniti / затянуть / dra ăt



eindrücken / press in / enfoncer / wcisnãc /
ribattere / zatlačit / Вкарãйтe / indrukken /
benyomni / stlãcit' / vtisniti / tryck in /
introducere prin apãsare / вдãвить



ausmessen / measure / mesurer /
misurare / opmeten / izmeriti / miara /
kimérni / izmeriti / mãsurare / измерить /
změřit / Измеретe / mãt upp / zmierzyc



drücken / press / presser / stisknout /
Hãtichet'e / vtisniti / nasinac / drukken /
pritisniti / nacisnac / pritisniti / нажãть /
(meg)nyomni / apãsare / tryck fast / nacisnãc



einschlagen / hammer in / beverni / slain /
frapper au marteau / infossare / Zãbit' /
zarazit / Набийтe / zabiti / wbic /
introducere prin bãtaie / забить / zatlout



Drehen - wenden / przekrãcić - odwrócić /
Keren - omdraaien / Girare - Ruotare /
Okrenuti - ubrnuti / Retourner - renverser /
Turn over - turn around / Otocte - obrãtte /
Зãвъртeтe - обвъртeтe / Obrnite list /
Întoarceți - roțiți / Vrid runt - vând /
прокрутитe - повернутe / otočit - obrãtit /
otočit - obrãtit / elforgatni - megfordítani

LKZ:85340

Modellnummer / Number / Numéro du modèle
Numero / Номер на модела / modello
Číslo modelu / Modell száma / Éislo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

XC4 G2 613

Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

613

D Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte
direkt an die untenstehende Adresse mailen. Wir können allerdings
nur Beschlagteile auf diesem Wege verschicken. Sollten Sie eine
andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie
sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting
If a fitting part is missing, you can e-mail this service card directly
to the address below. However, we can only send fitting parts in
this way. If you have any other cause for complaint concerning
your item of furniture, please contact your furniture store directly.

CZ Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat
e-mailem přímo na níže uvedenou adresu. Touto cestou však
můžeme zoslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl
nabytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F Bien étudier la notice de montage
S'il vous manque une ferrure, veuillez envoyer directement la présente
carte service à l'adresse e-mail indiquée ci-dessous. Cependant, ceci
nous permet uniquement d'envoyer des ferrures. Pour tout autre type
de réclamation concernant votre meuble, veuillez contacter
directement votre magasin d'ameublement.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Qualora Vi dovesse mancare un pezzo di fissaggio, allora Vi
preghiamo di inviare questa carta di servizio immediatamente
all'indirizzo sottostante. Possiamo inviare i pezzi di fissaggio
solamente per mezzo di questo procedimento. Qualora dovete
avere qualche altra reclamazione in merito al mobile, allora Vi
preghiamo di rivolgerVi direttamente al Vostro Negozio di mobili.

BG Нашата директна услуга за обкоя
Ако липсват части от комплекта, попълнете настоящата
сервизна карта и ни я изпратете на e-mail адреса, посочен
по-долу. По този начин можем да доставяме само липсващи
елементи от обкоя. Ако установите други дефекти по
мебелите, Ви съветваме да се обърнете към мебелната
къща/магазин, от който сте закупили стоката.

NL Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel ontbreekt, kunt u deze servicekaart
direct aan onderstaand e-mailadres sturen. Wij kunnen langs deze
weg echter alleen beslagdelen versturen. Mocht u een ander
probleem aan uw meubel hebben, verzoeken wij u contact op te
nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie
nam niniejszej karty serwisowej na niżej podany adres e-mailowy.
W ten sposób możemy przesyłać Państwu tylko brakujące części.
W przypadku innych reklamacji dotyczących mebla, prosimy zgłosić
się do salonu meblowego, w którym został dokonany zakup.

HR Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje
navedenu mail adresu pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način
mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore
vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno
trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU Direktszolgáltatunk vasalatok esetén
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elküldheti az
alább található címre. Azonban csak vasalatoskat tudunk így
küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabját
illetően, forduljon közvetlenül a bútortárházhoz.

SK Naš priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať
túto servisnú kartu poslať e-mailom na nižšie uvedenú
adresu. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom.
Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku,
obráťte sa priamo na Vašu predajňu nábytku.

SLO Naše direktne uslužne storitve za okovje
Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete
po e-pošti direktno na spodnji naslov. Po tej poti vam lahko
pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del
pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

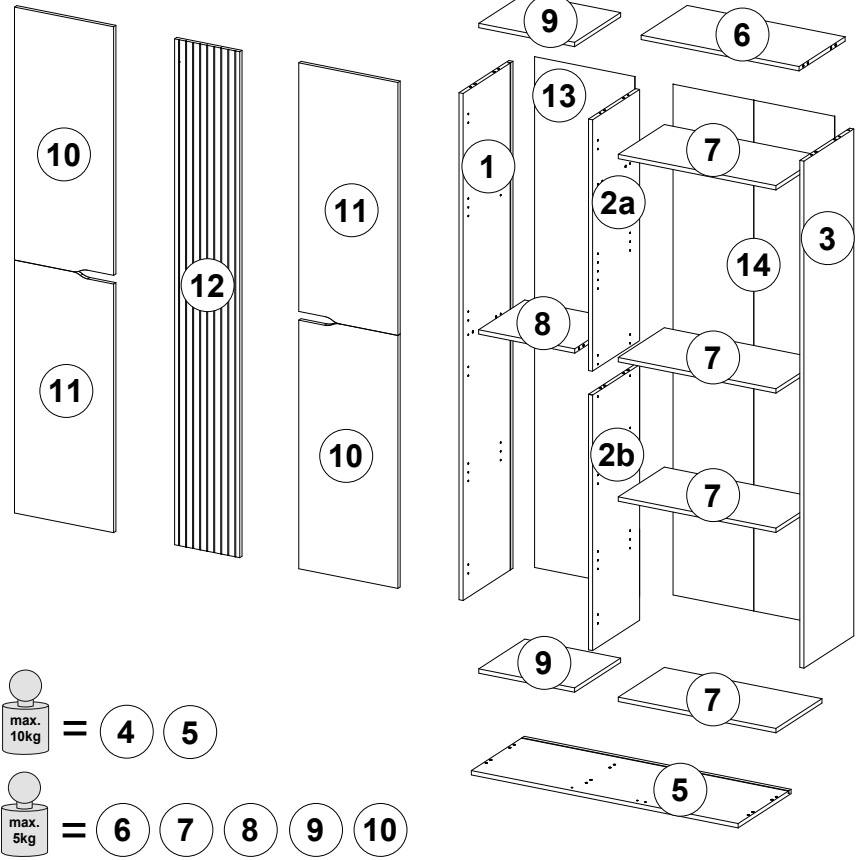
RO Service-ul nostru direct pentru feronerie
În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți
direct acest card de service prin e-mail la adresa de mai jos. Noi
nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale.
Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier,
atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента
фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу
непосредственно на нижеприведенный адрес электронной
почты. Однако, таким образом мы можем переслать лишь
приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь
непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

S Vår direktservice för beslagsdelar
Om du saknar en beslagsdel kan du skicka detta servicekort direkt
till e-postadressen som anges nedan. Tänk på att detta är den enda
möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din
möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelfhus direkt.

ES Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente
a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos
enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte
directamente con su mueblería.

TR Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese
doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebiliriz.
Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza
danışın.



A	B (mm)			C	D
1	1859	352	16	x1	3/3
2a	926	332	16	x1	2/3
2b	933	332	16	x1	2/3
3	1859	352	16	x1	3/3
4	1044	374	16	x1	1/3
5	1044	374	16	x1	1/3
6	618	325	16	x1	1/3
7	617	325	16	x4	1/3

A	B (mm)			C	D
8	376	325	16	x1	1/3
9	375	325	16	x2	2/3
10	388	927	16	x2	2/3
11	388	927	16	x2	2/3
12	1854	255	16	x1	3/3
13	1873	392	2,5	x1	3/3
14	1873	632	2,5	x1	3/3
B1					1/3

Grund der Beanstandung / Reason of the objection:

Möbelhaus / Furniture store:

Name / Name:

Telefon / Telephone:

PLZ / postal code:

Ort / City:

Strasse / Street:

Haus-Nr. / House No.:

@E-Mail:

E-Mail Kundenservice / Customer service e-mail / E-mail servisního střediska / E-mail de notre service clientèle / E-mail на отдела за обслужаване на клиенти / E-mail klantenservice / E-mail servisu dla klientów / Servisna mail adresa / Az ügyfélszolgálat e-mail címe / E-mail zákaznickeho servisu / E-pošta Servisna služba / E-mail Serviciu clienți / E-Mail сервисной службы / E-postadress kundservice / Servicio de atención por correo electrónico / Müşteri hizmetleri e-postası

service@xonox-home.com
Hotline xonox.home GmBH
0049 – (0) 5261 – 92020 – 0

LKZ:85340

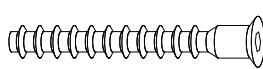
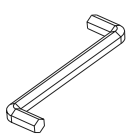
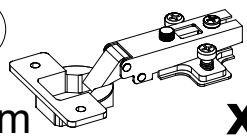
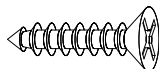
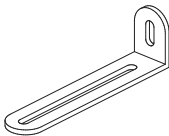
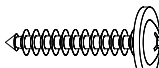
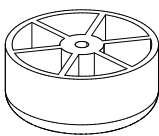
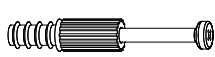
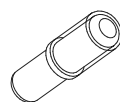
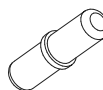
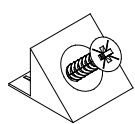
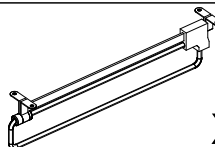
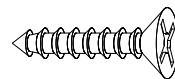
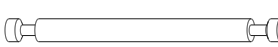
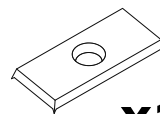
Modellnummer / Number / Numéro du modèle
Numero / Номер на модела / modello
Číslo modelu / Modell száma / Ěíslo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modellnummer / Numer modelu

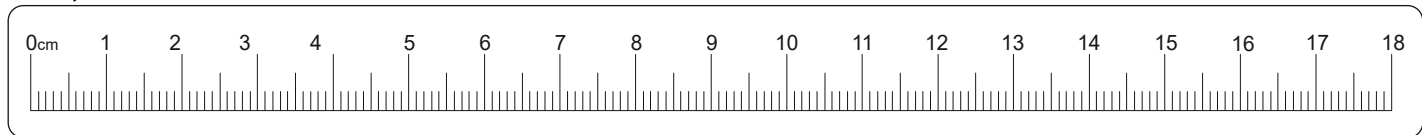
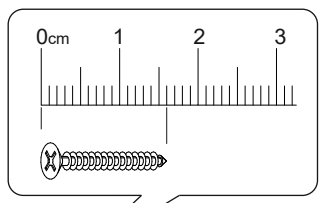
XC4 G2 613

Type / Tipo / Típus / Тип / Тип / Tip

613

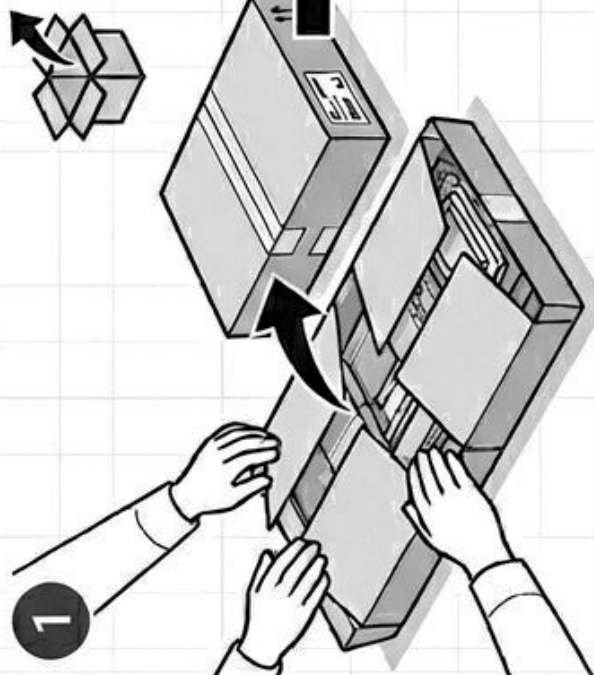
B1 Colli 1/3

B2 8x30  x20	F3 6,3x50  x12	FA1 4mm  x1
K6 ø35mm  x12	D11 3,5x16  x36	Y36 75x25x15  x1
D24 4,2x25  x5	P14 45x20  x5	A1 15x12  x16
C2 44mm  x8	N2 ø6mm  x6	N1 ø5mm  x24
DA20 4,2x13  x9	M1 10x10x15  x14	O1 ø18mm  x16
S12 300mm  x1	D10 3x16  x4	B4 8x50  x6
C3 82mm  x4	S4 20x10x2mm  x10	

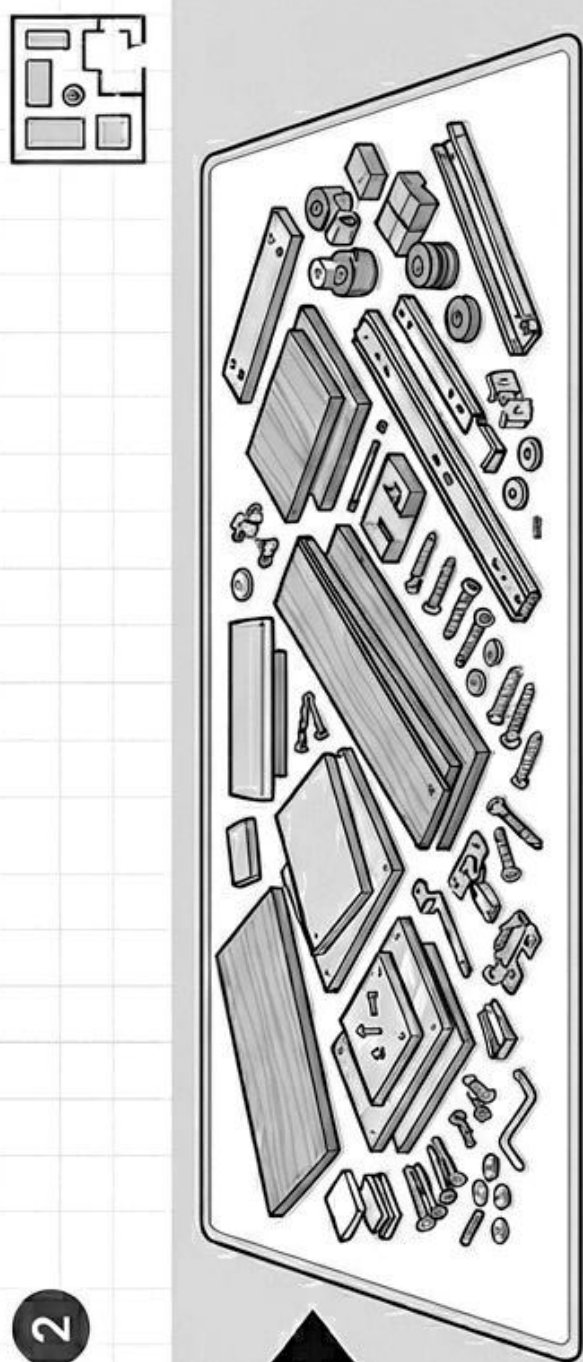




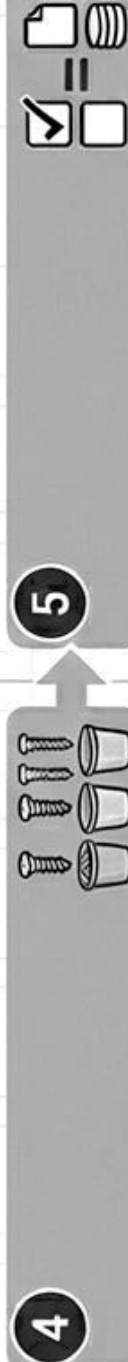
xonox.home
Lemgo



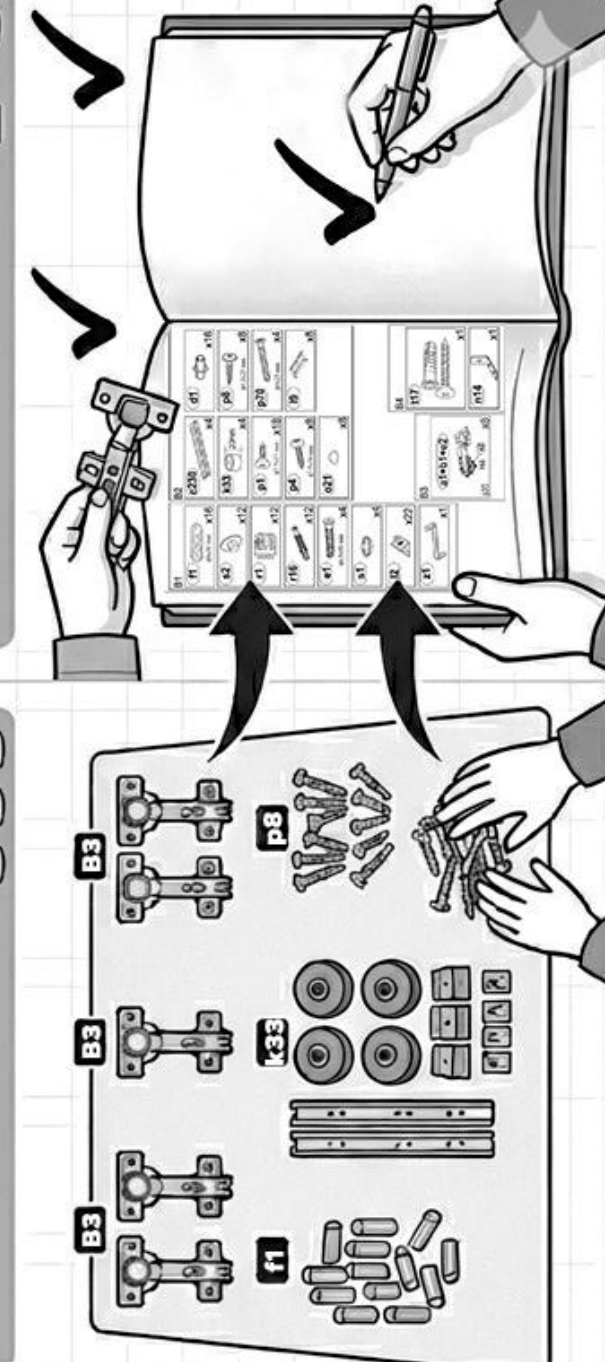
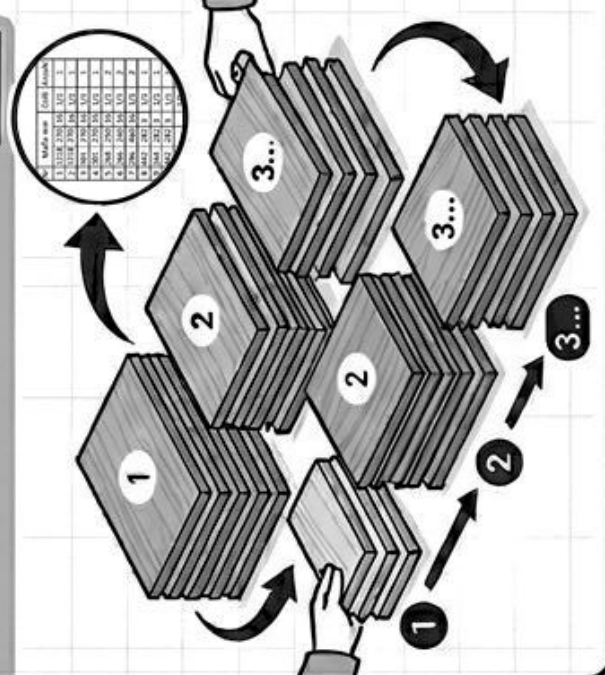
2



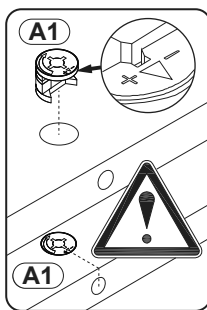
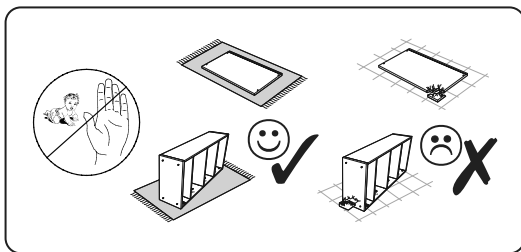
4

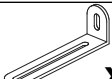


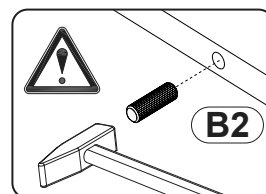
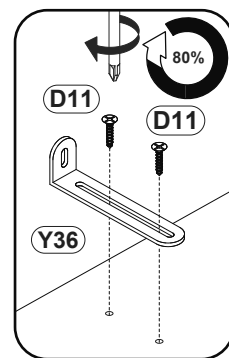
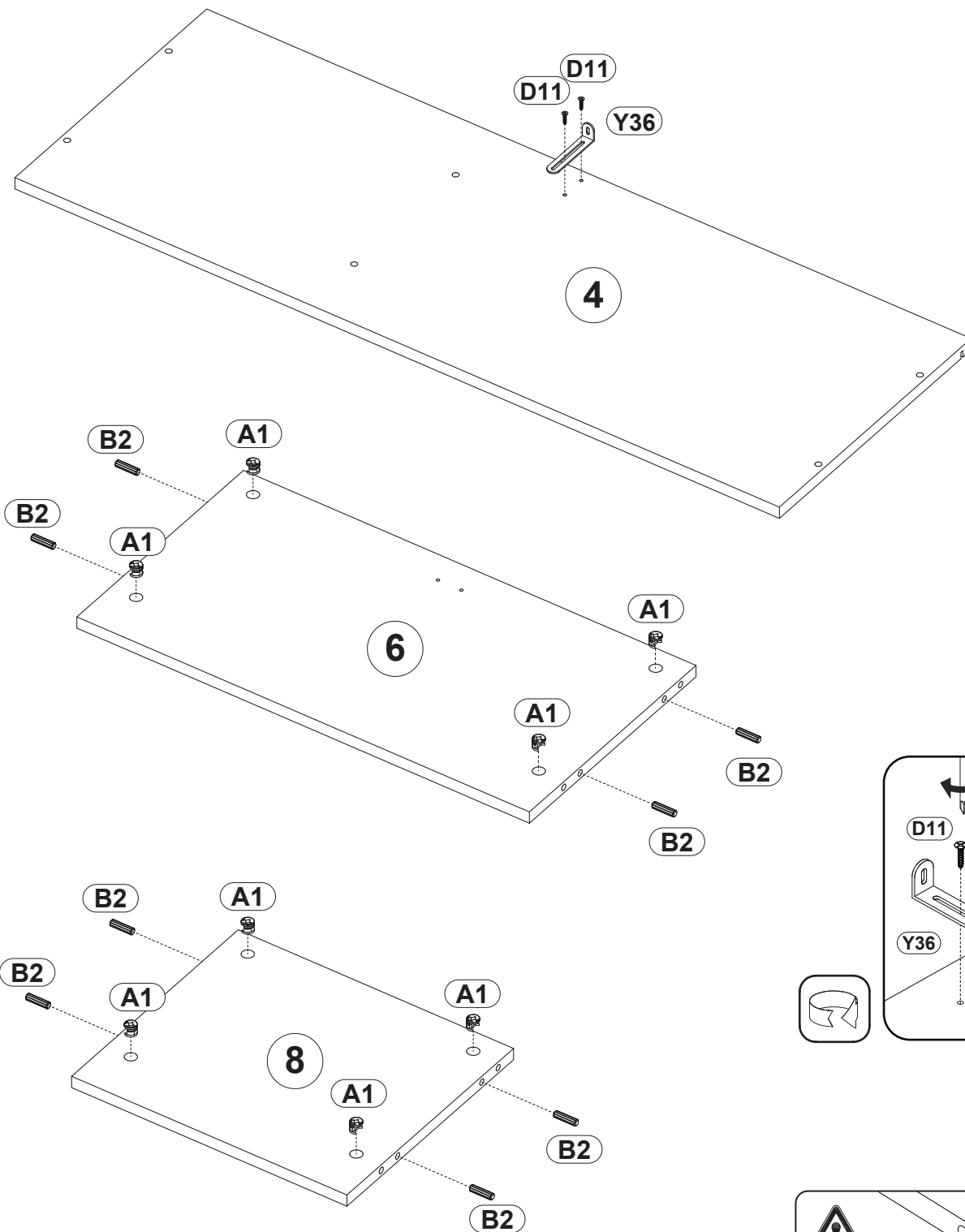
5



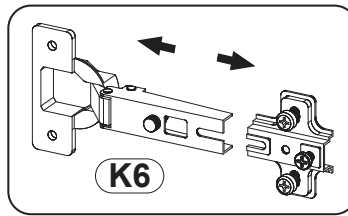
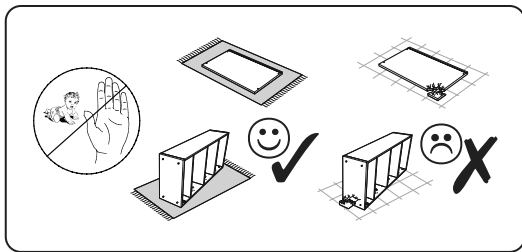
1



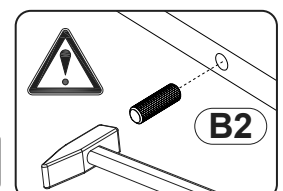
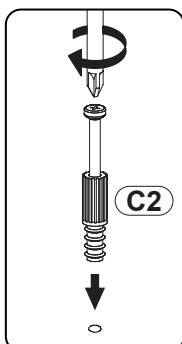
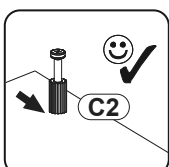
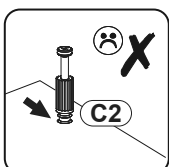
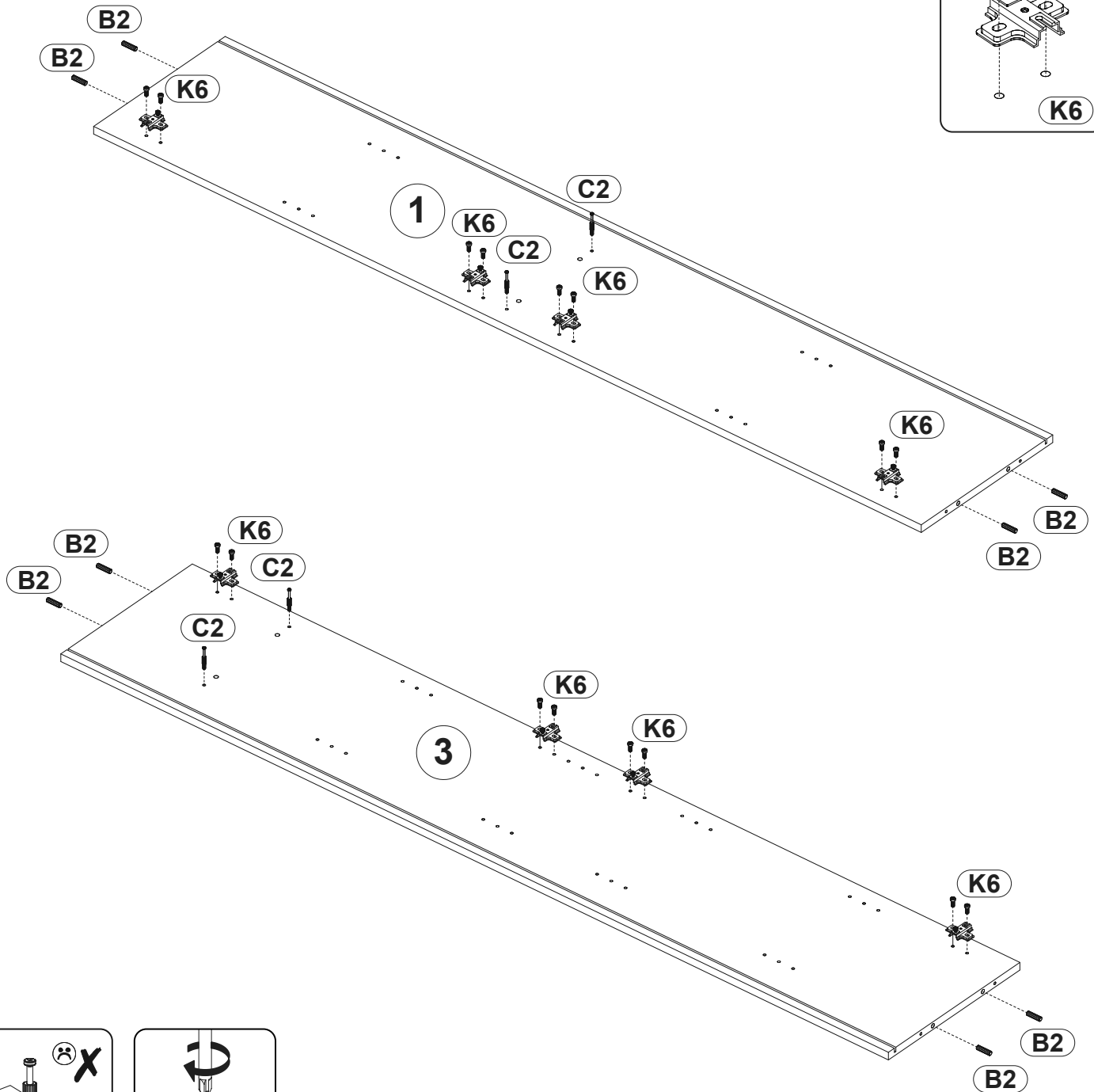
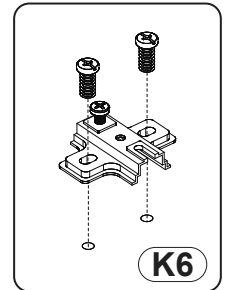
A1		x8
B2		x8
D11		x2
Y36		x1



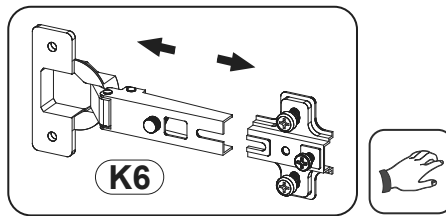
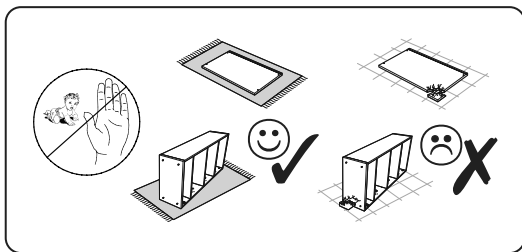
2



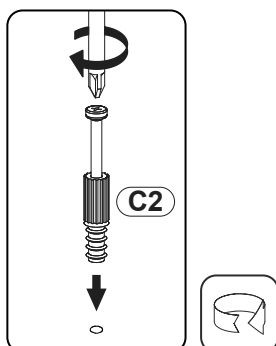
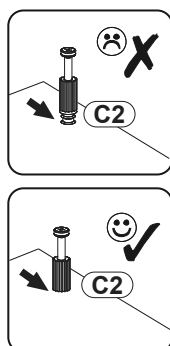
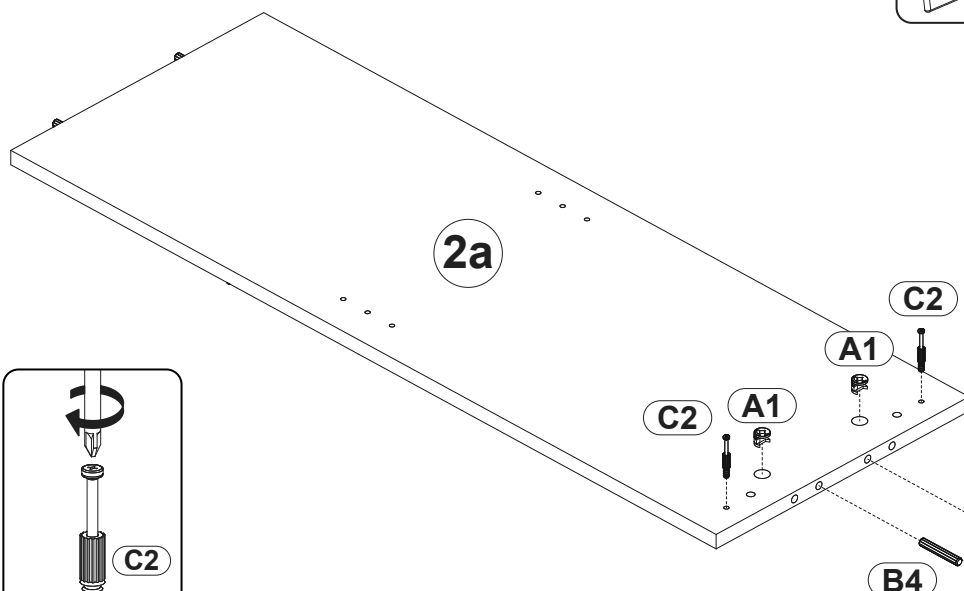
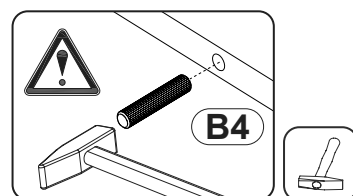
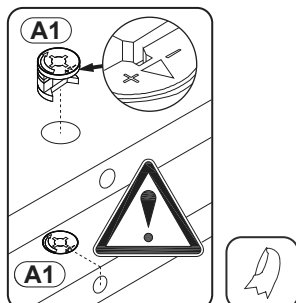
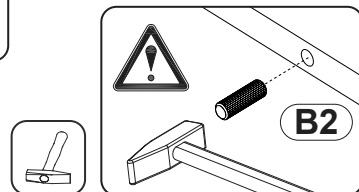
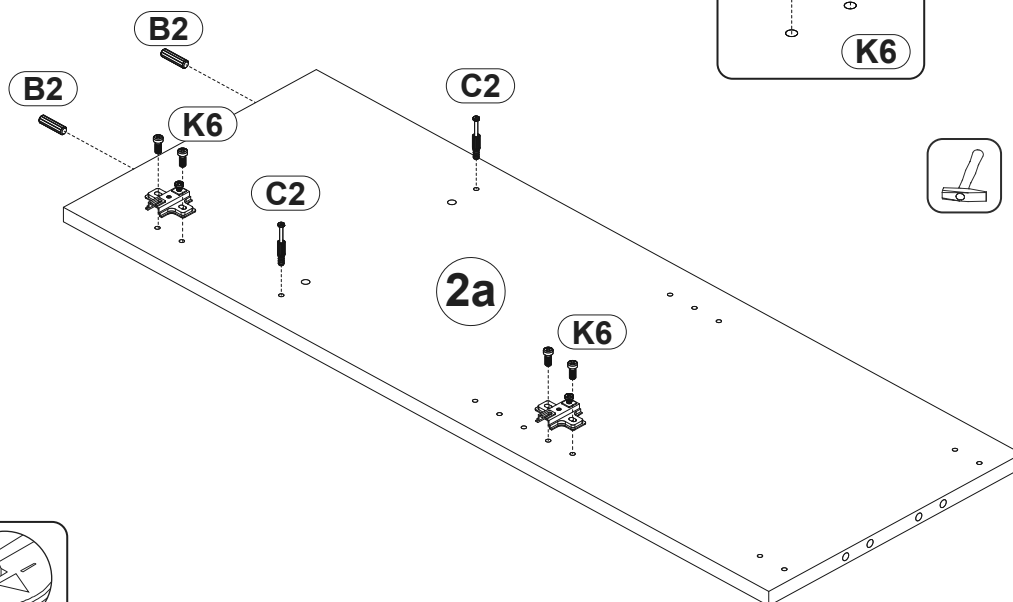
B2		x8
8x30		
K6		x8
ø35mm		
C2		x4
44mm		



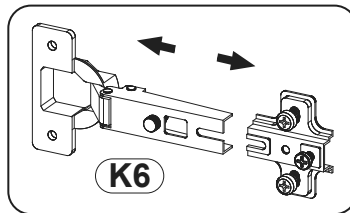
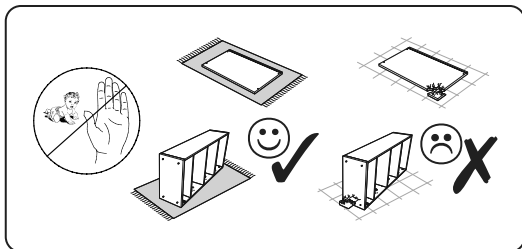
3

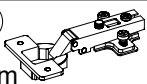


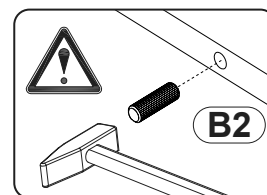
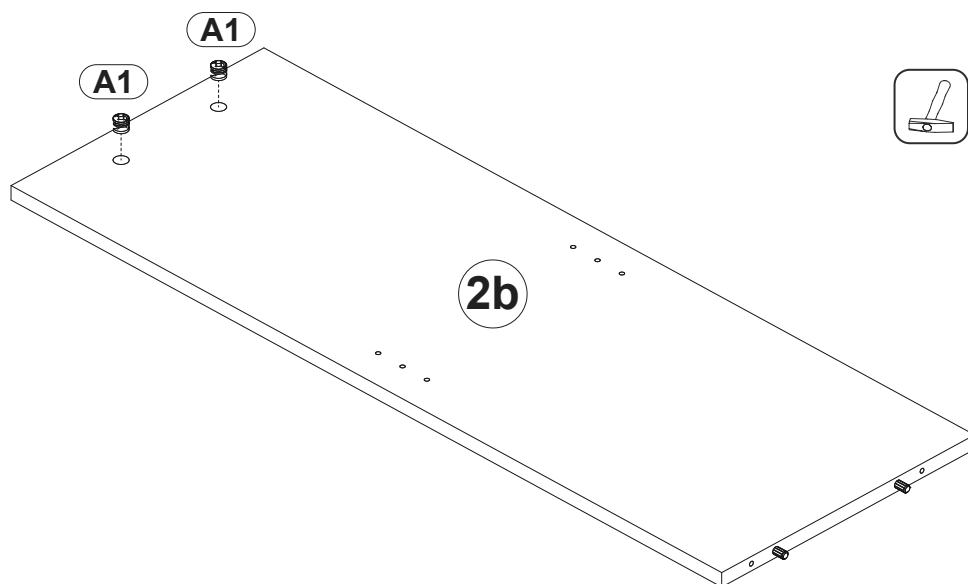
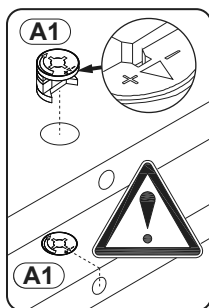
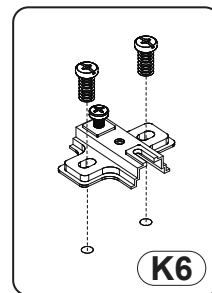
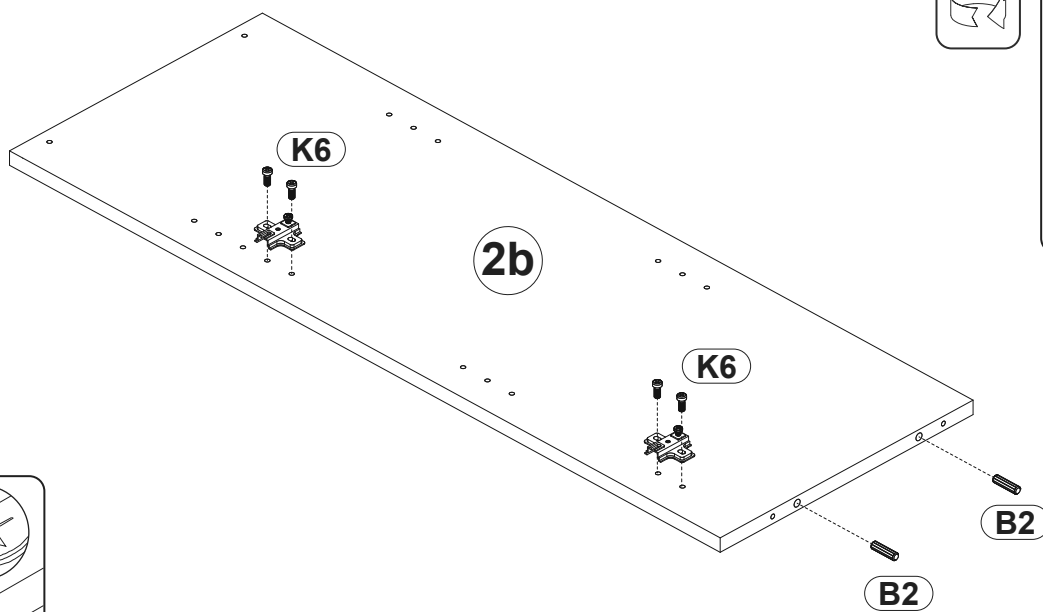
K6		x2
C2		x4
A1		x2
B4		x2
B2		x2



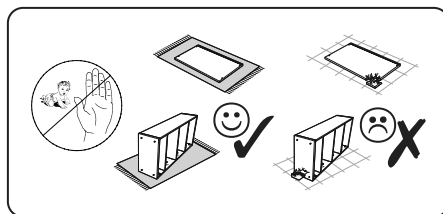
4



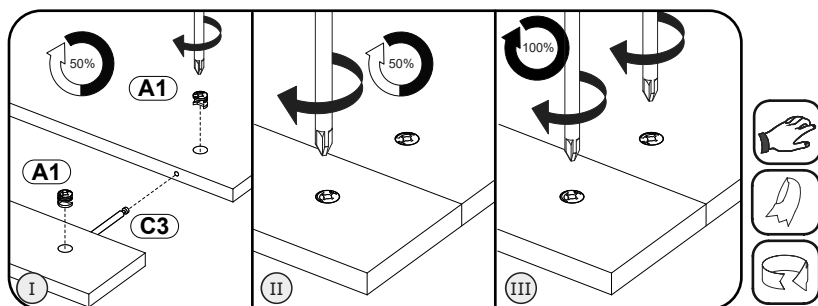
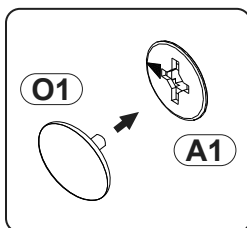
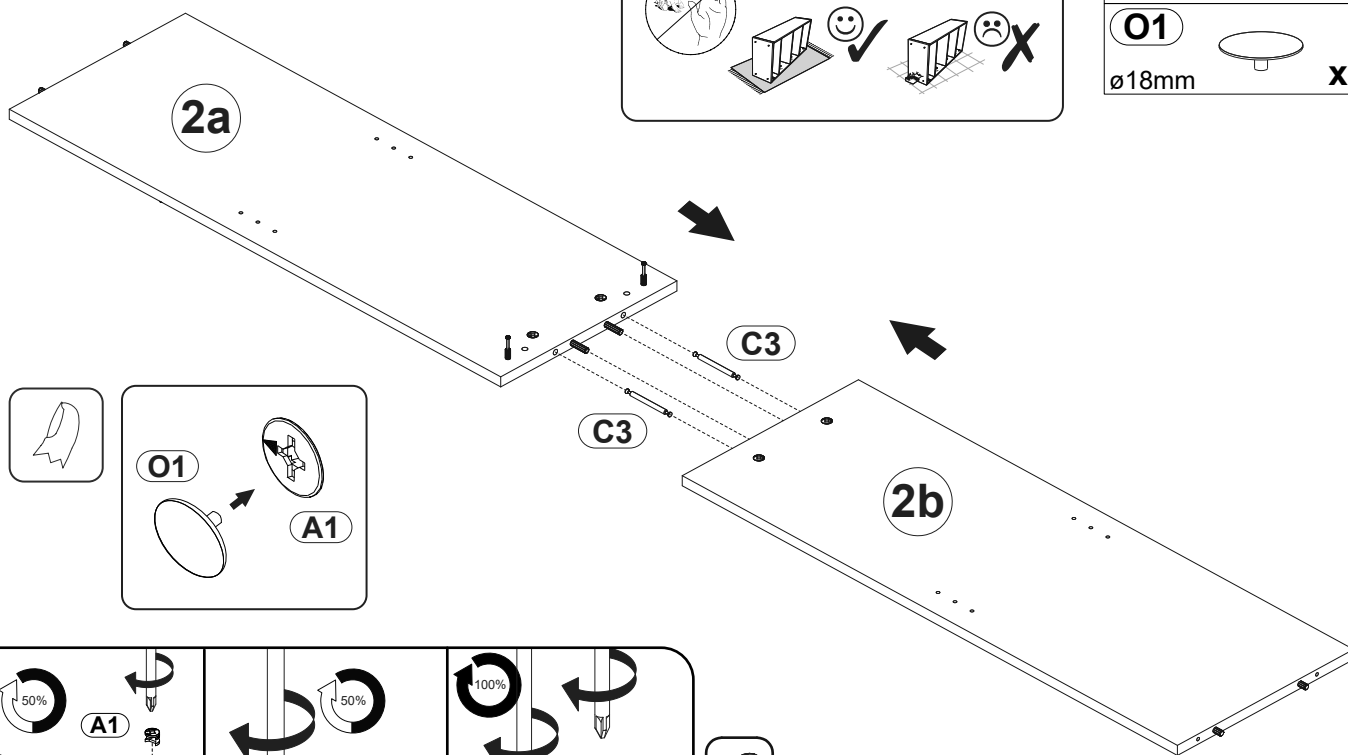
B2		x2
8x30		
K6		x2
ø35mm		
A1		x2
15x12		



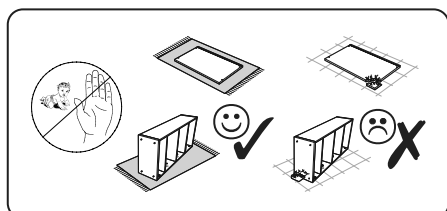
5



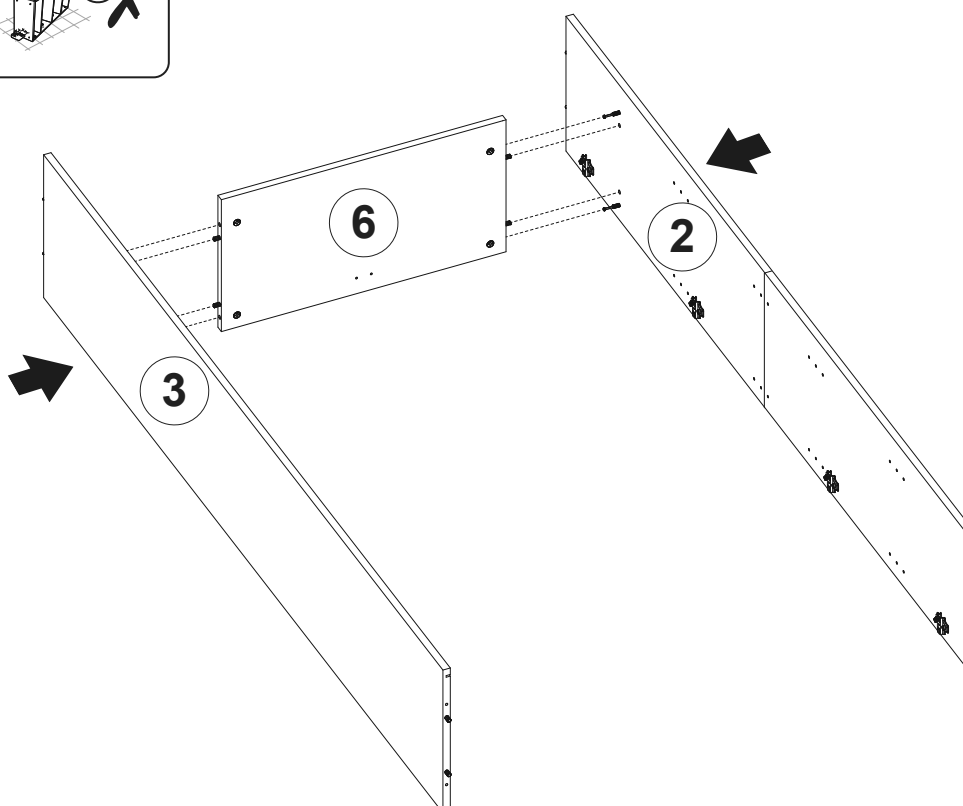
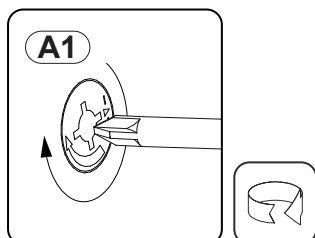
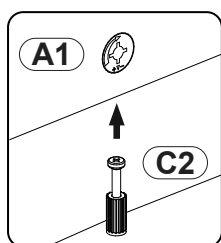
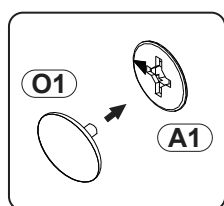
C3		x2
O1		x4
	82mm	
	ø18mm	



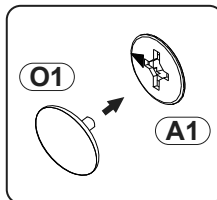
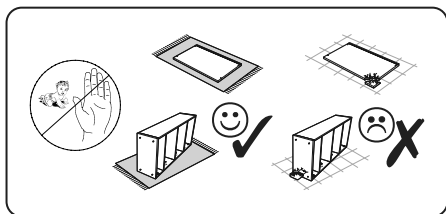
6



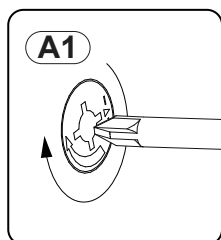
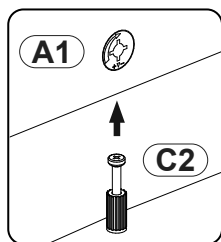
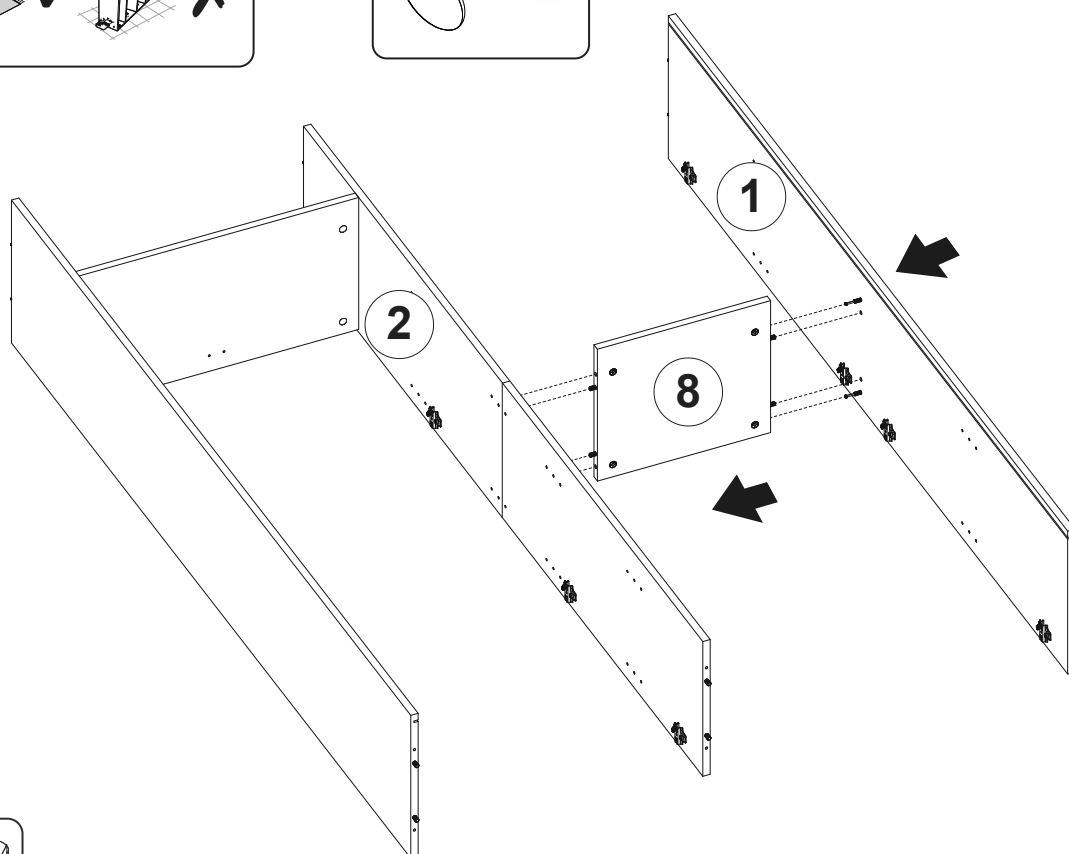
O1		x4
	ø18mm	



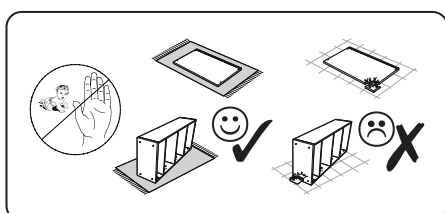
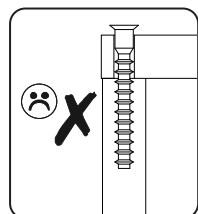
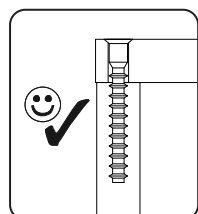
7

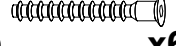


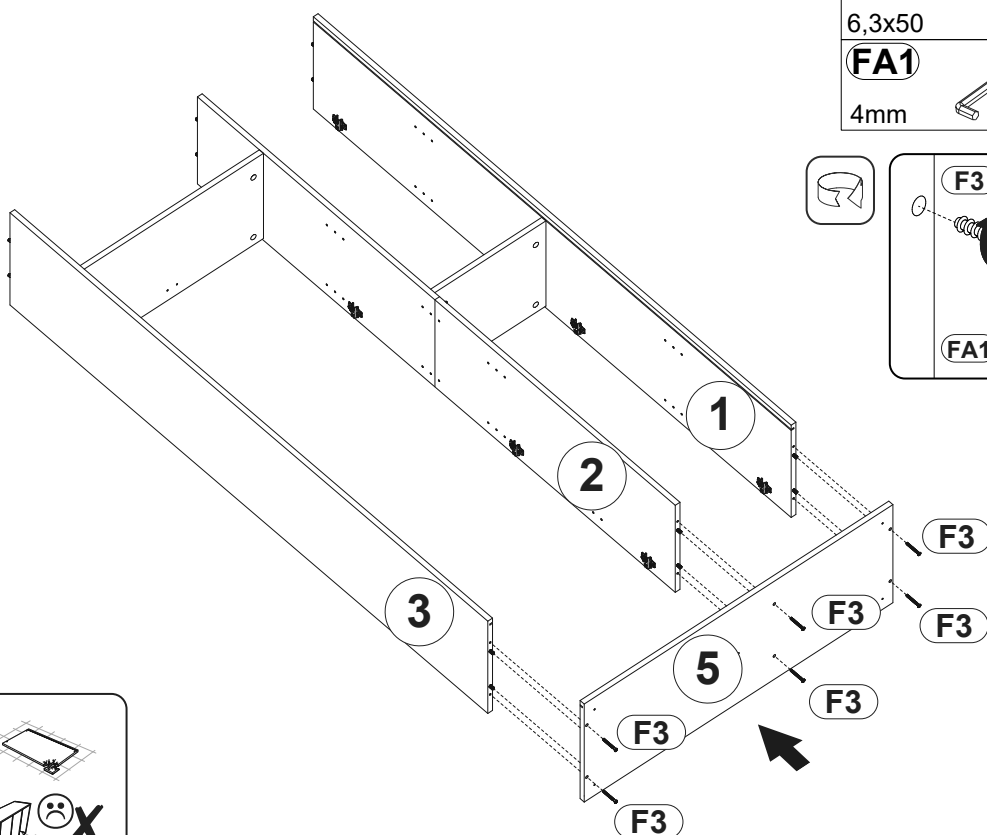
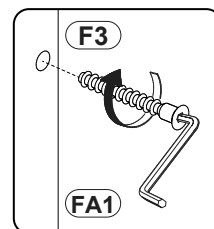
O1  **x4**
ø18mm



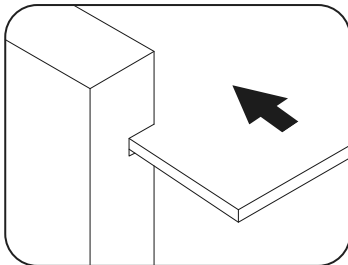
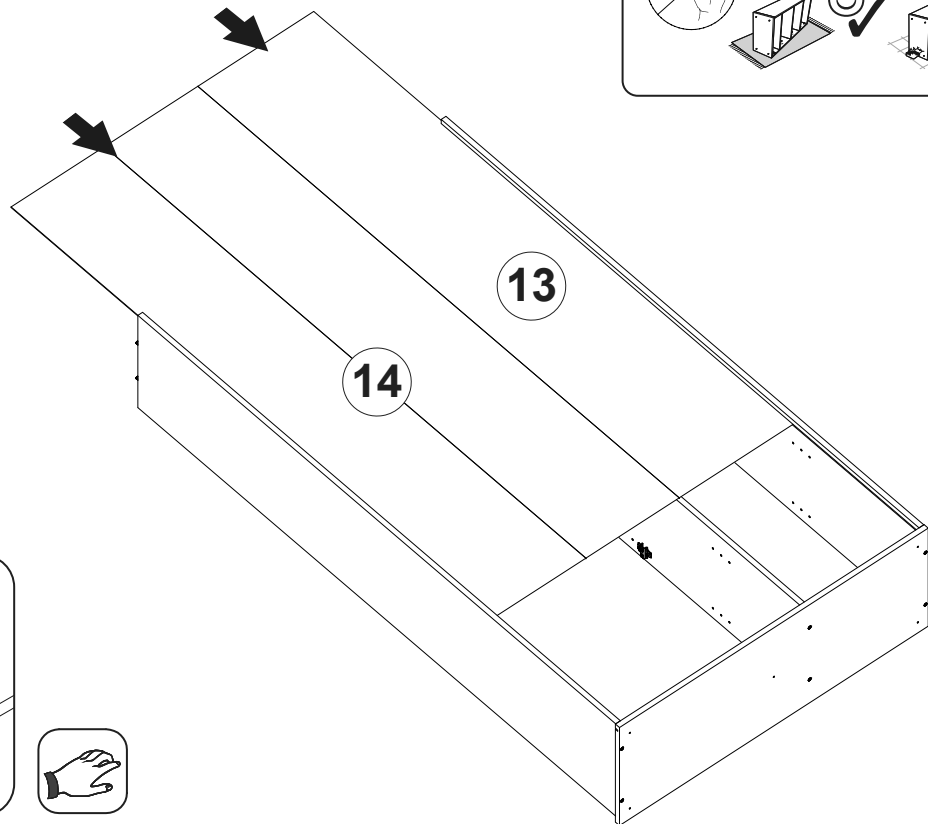
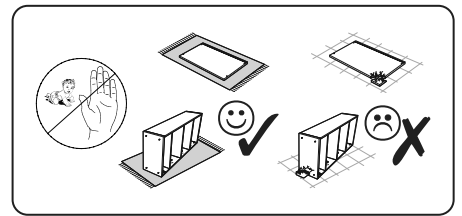
8



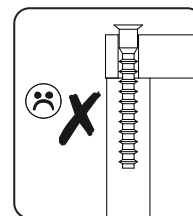
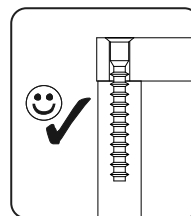
F3  **x6**
6,3x50
FA1  **x1**
4mm



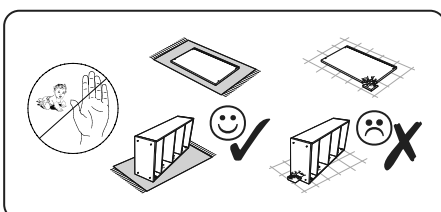
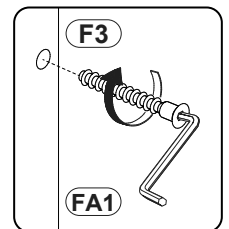
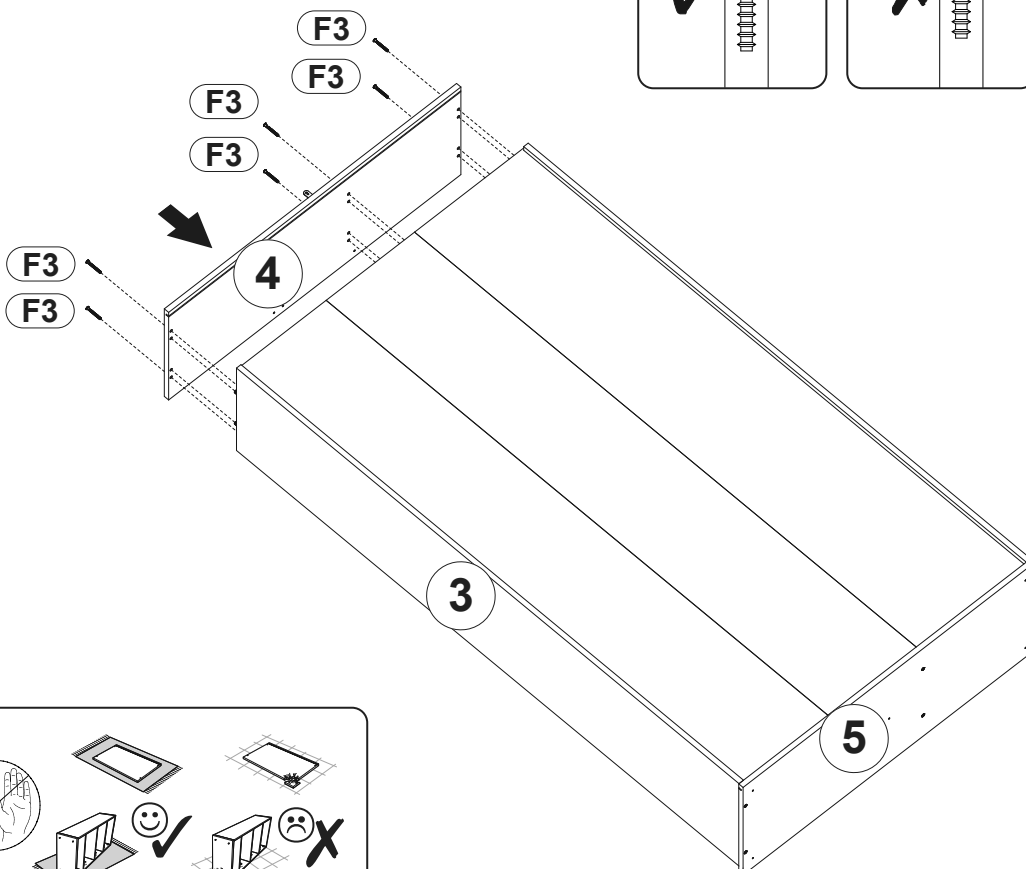
9

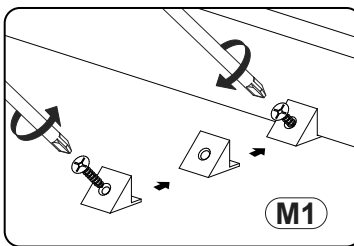
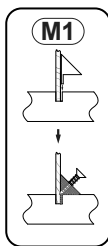
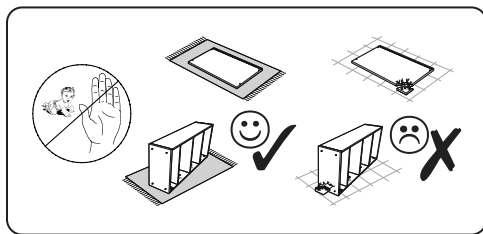


10

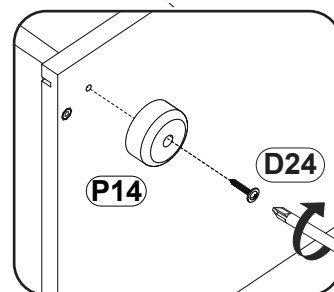
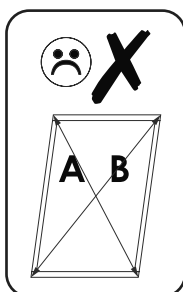
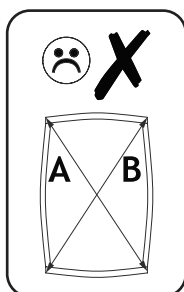
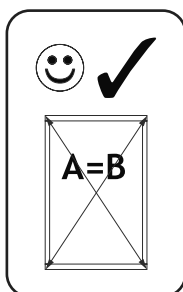
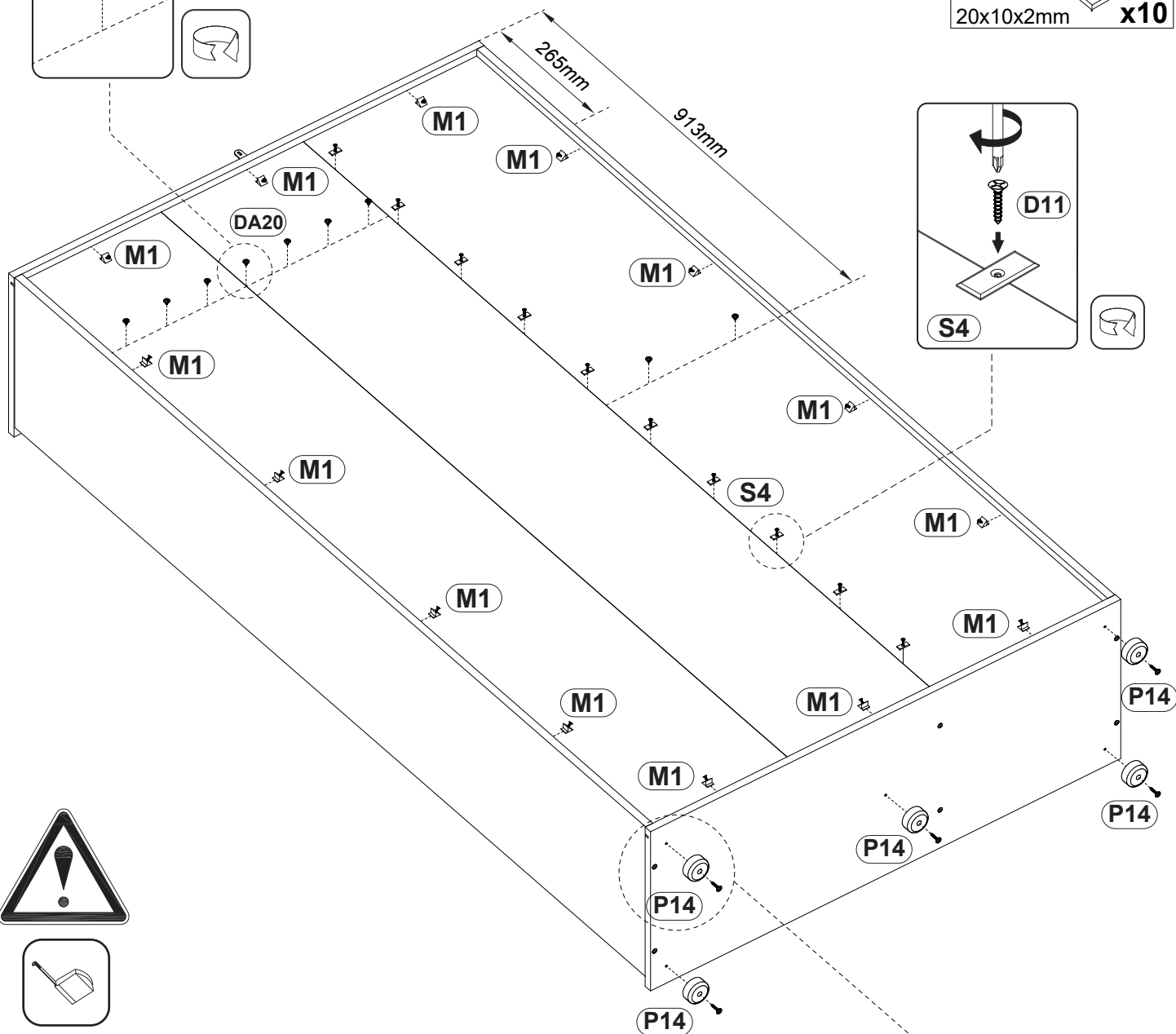
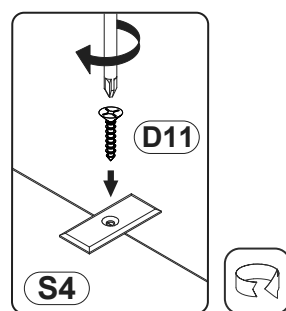
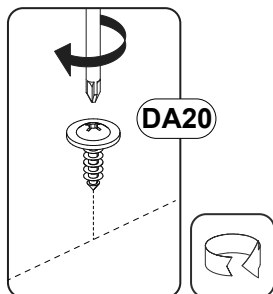


F3		x6
6,3x50		
FA1		x1
4mm		

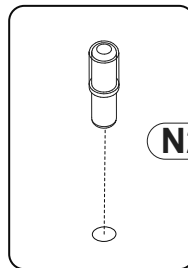
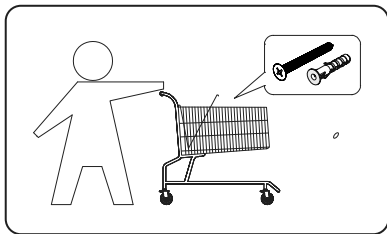




M1		x14
DA20		x9
D24		x5
P14		x5
D11		x10
S4		x10



12



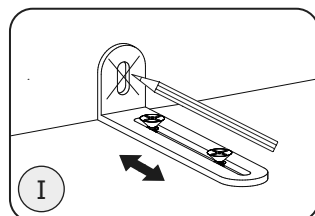
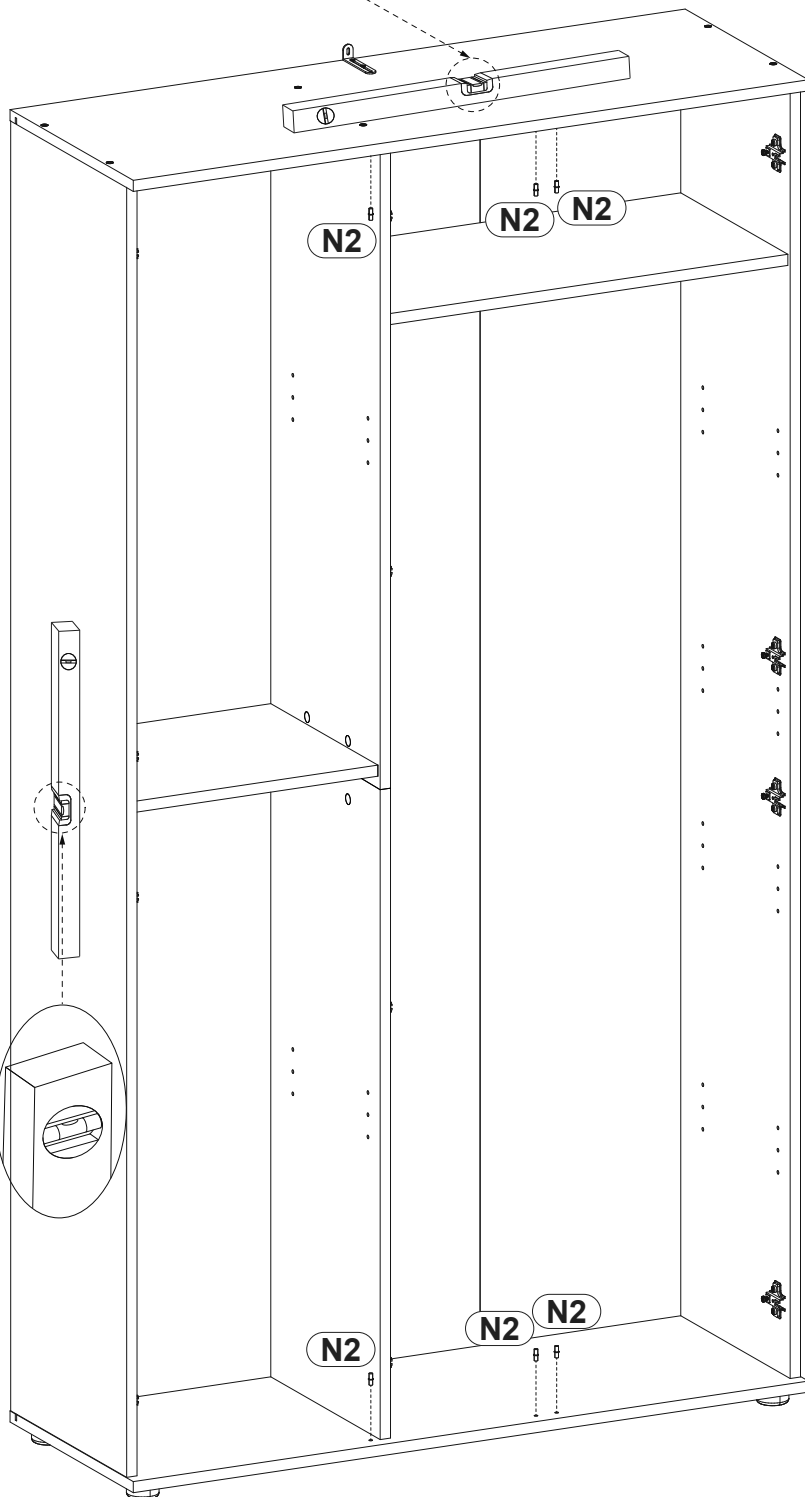
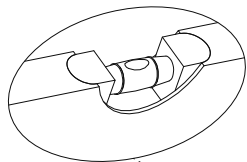
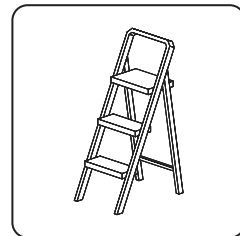
N2

N2

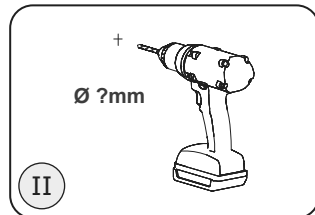
ø6mm



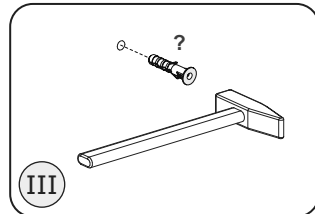
x6



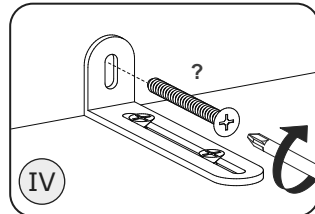
I



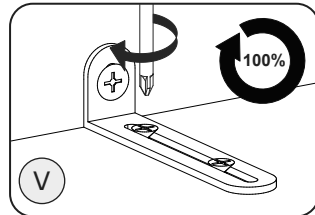
II



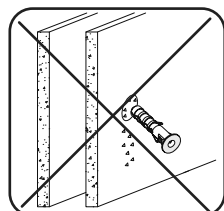
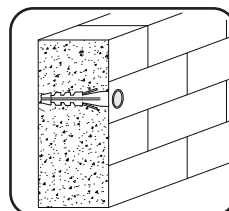
III

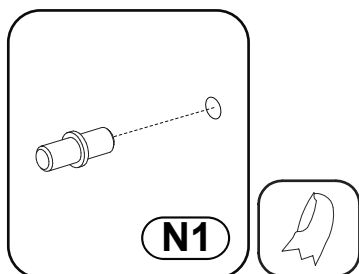
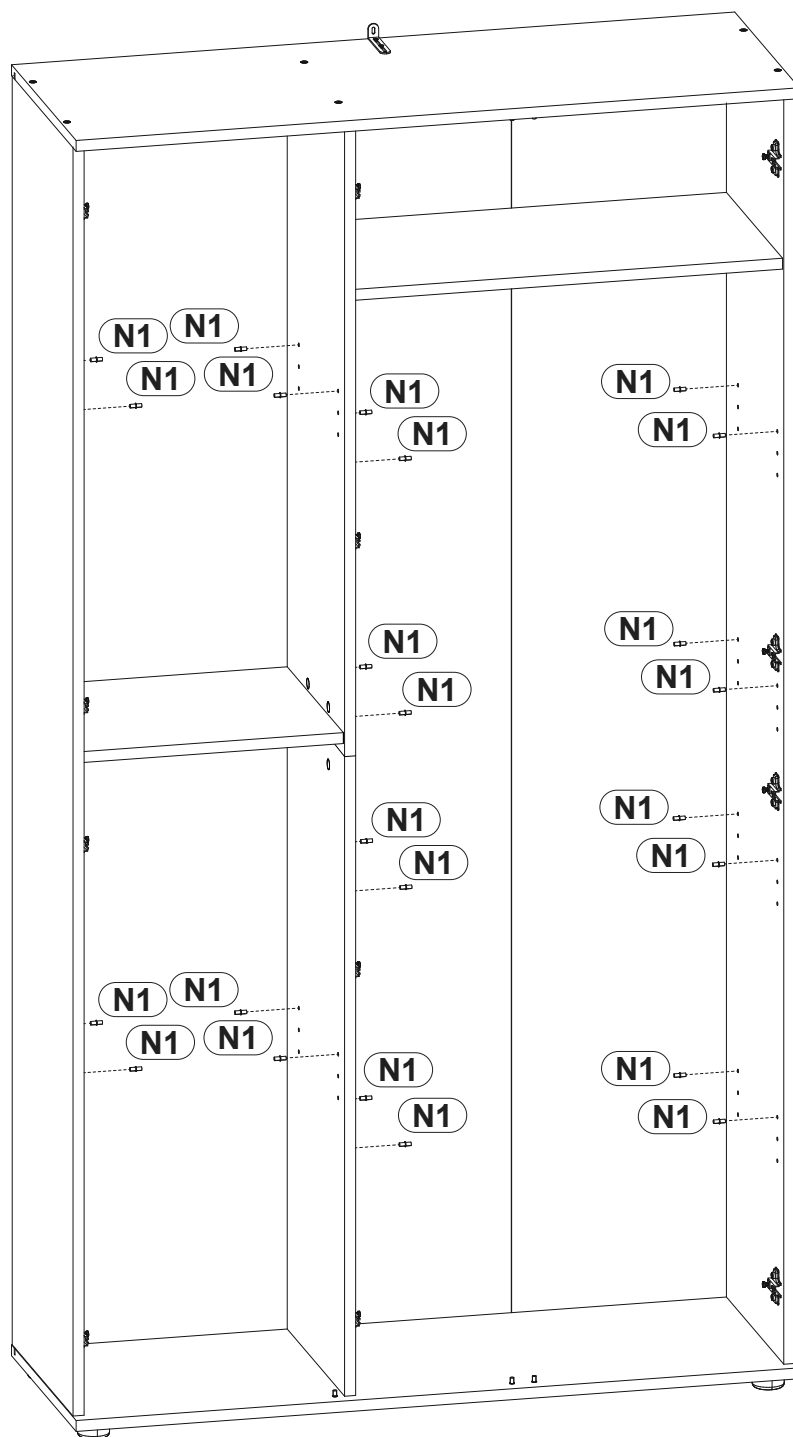
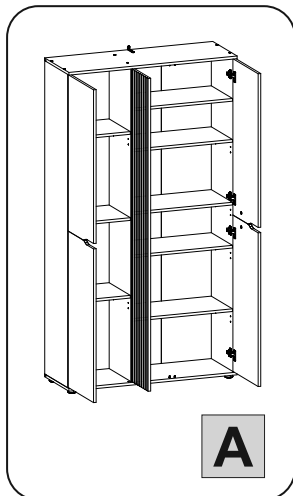


IV

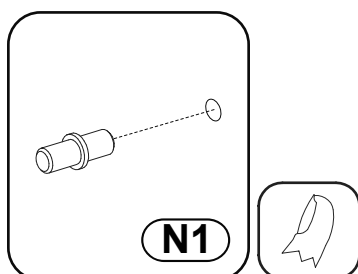
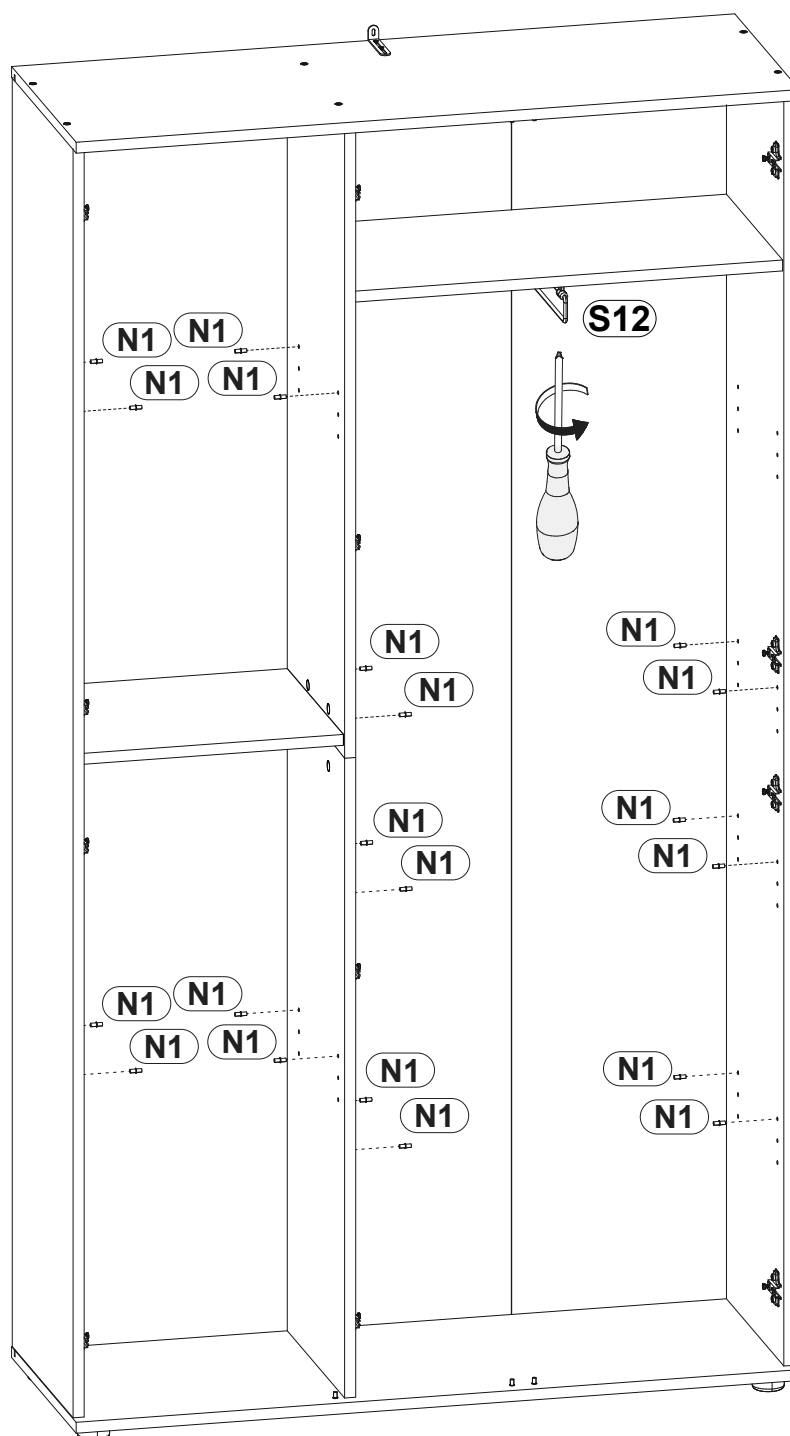
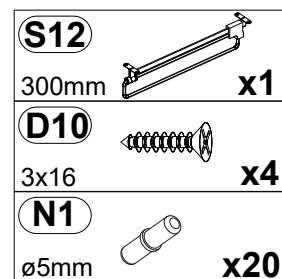
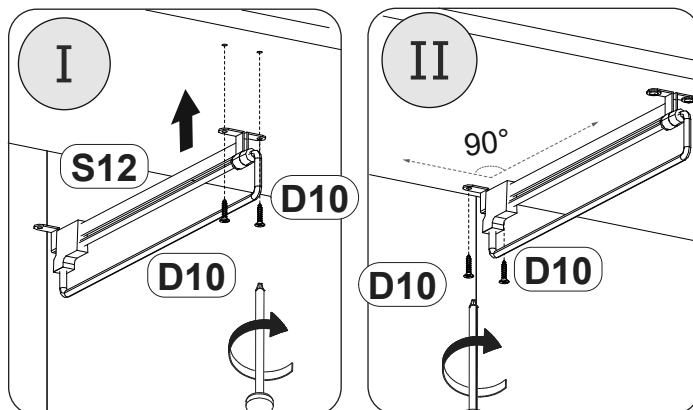
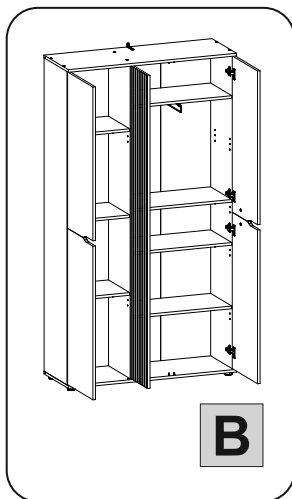


V

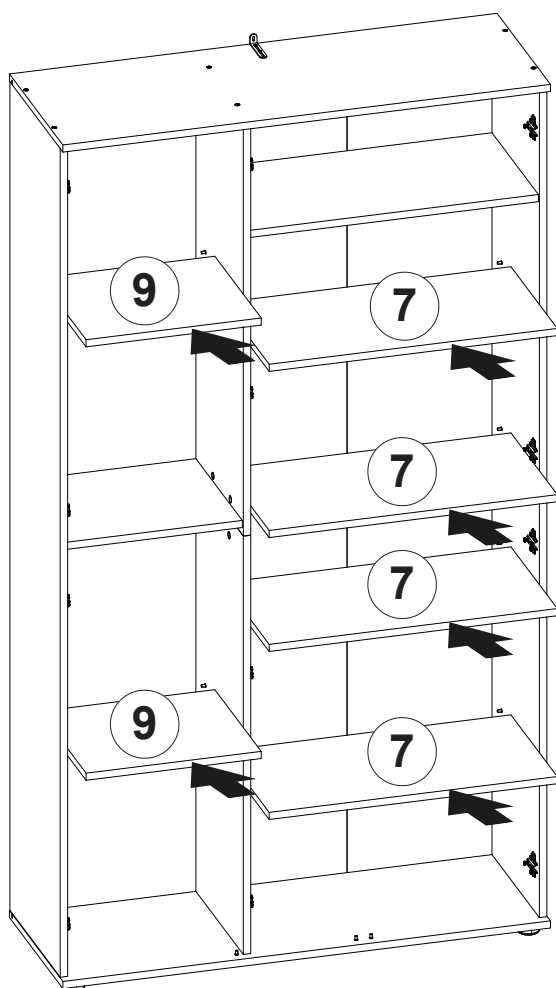
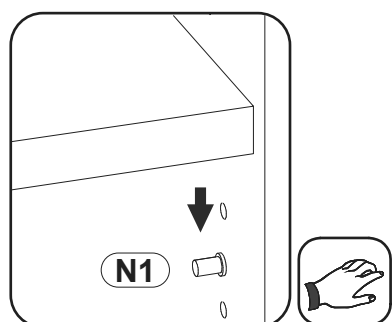
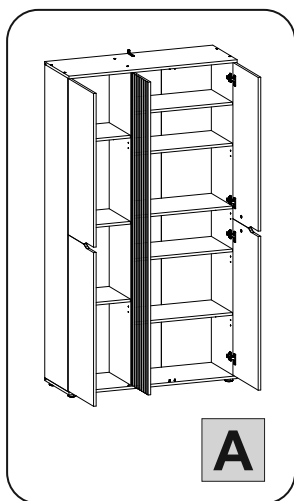




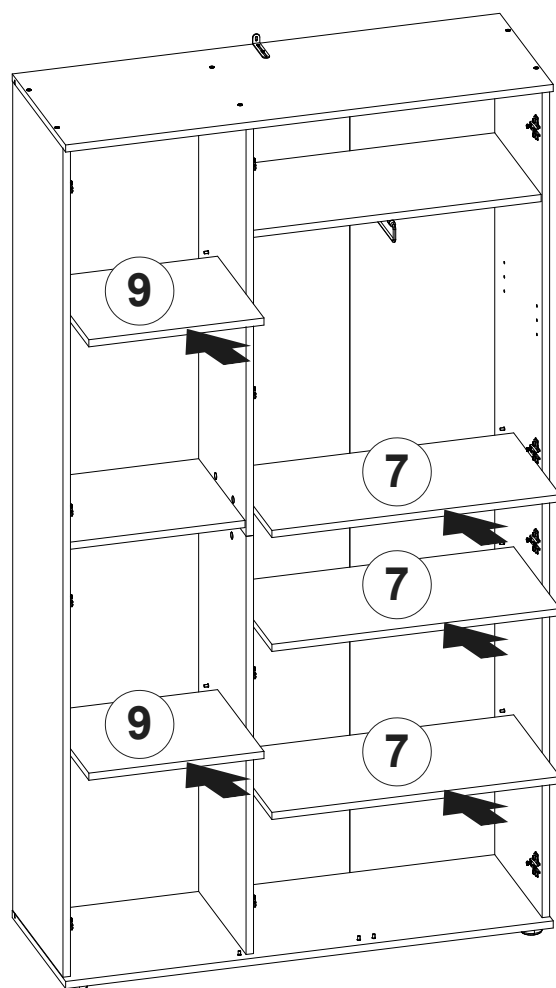
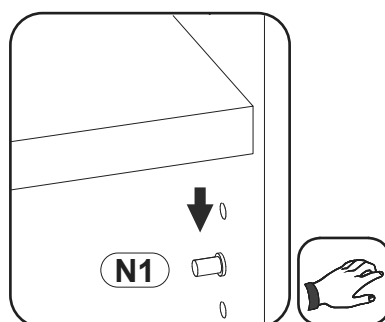
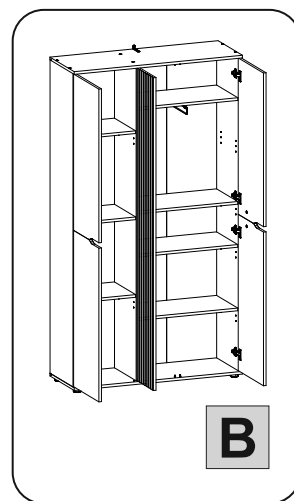
13



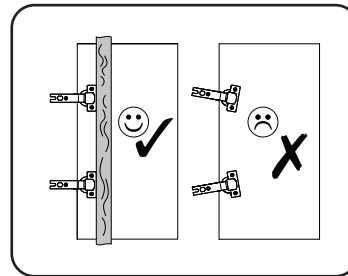
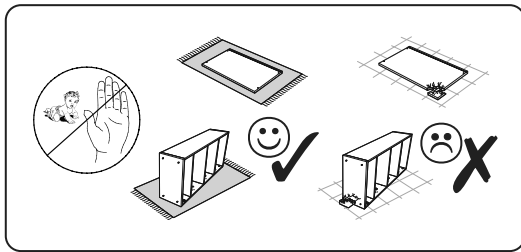
14



14



15



K6		x12
D11		x24
A1		x4
B4		x4
C3		x2
O1		x4

